

## AVISO

### ***Ministerio de Defensa***

### **El HMS Lancaster hará escala en Gibraltar este fin de semana**

Gibraltar, 27 de noviembre de 2015

El HMS Lancaster, una fragata Tipo 23, hará escala en Gibraltar este fin de semana para repostar y reabastecerse.

El HMS Lancaster concluyó recientemente su despliegue de 9 meses en el Atlántico Sur, donde ha llevado a cabo funciones de vigilancia en el programa de Patrullas del Atlántico [de la Royal Navy].

Durante el despliegue, ha navegado más de 30.000 millas náuticas y ha visitado más de 23 puertos en 18 países.

Una escala de puerto en Ghana en octubre brindó a la tripulación del buque la oportunidad de llevar a cabo una sesión de formación conjunta con las Fuerzas Armadas de Ghana y renovar una escuela de reciente construcción en Tema.

[La tripulación] del HMS Lancaster continuó su labor social durante su visita de cuatro días a Togo, a principios de noviembre. Quince miembros de la tripulación visitaron un orfanato en Lomé para renovar y embellecer el centro. Ésta fue una tarea gratificante, como explica el Alférez de Fragata Stephen Fotherby:

“Ayudar a aquellos en una situación menos afortunada que la nuestra y que no tienen culpa de ello ha sido gratificante y enriquecedor. Vivir en las circunstancias más duras no les impide sonreír o reír”.

El HMS Lancaster es el primer buque que se ha desplegado con el último helicóptero de la Royal Navy, el Wildcat. Al igual que su predecesor, el Lynx, el Wildcat puede usarse para diversas funciones, tales como la protección frente a buques y submarinos, la evacuación de heridos y el reconocimiento aéreo, además de otras labores generales.

#### **Historia:**

El Lancaster fue construido en el río Clyde por Yarrow Shipbuilders y botado por Su Majestad la Reina el 24 de mayo de 1990. Empezó a prestar servicio en la Royal Navy el 1 de mayo de 1992. La estrecha asociación del Lancaster con Su Majestad sigue presente hoy en día, lo que le ha valido el sobrenombre de “la fragata de la reina”.

*En la fotografía adjunta:*

1. *HMS Lancaster*

## AVISO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## **MEDIA RELEASE**

Reference: JDW/27/11/15

Date: 27 NOVEMBER 2015

### **HMS LANCASTER CALLS INTO GIBRALTAR THIS WEEKEND**

Type 23 frigate, HMS LANCASTER will call into Gibraltar this weekend to top up on fuel and supplies.

HMS LANCASTER has recently completed a 9-month deployment to the South Atlantic where she conducted Atlantic Patrol Tasking.

During the deployment she sailed over 30,000 nautical miles and made over 23 port visits to 18 countries.

A port call to Ghana in October gave the ships' company the opportunity to conduct a joint training session with the Ghana Armed Forces and to re-decorate a newly built school in Tema.

Community engagement continued when HMS LANCASTER called into Togo for a four-day visit in early November. Fifteen personnel from the ship visited an orphanage in Lome to redecorate and brighten up the home. It was a rewarding task as Midshipman Stephen Fotherby explains:

“Helping those who find themselves in less fortunate circumstances than our own, through no fault of their own, was humbling and enlightening. They smile and laugh whilst living in the toughest of circumstances.”

HMS LANCASTER is the first ship to deploy with the Royal Navy's newest helicopter, the Wildcat. Like its predecessor, the Lynx, the Wildcat can be used in a variety of roles including anti-ship and anti-submarine protection, casualty evacuation, battlefield reconnaissance and as a general utility helicopter.

**ENDS**

**For further information please contact Command Media Officer Julia Wilde on 5461 8000.**

**Editors Notes:**

**HISTORY**

LANCASTER was built on the Clyde by Yarrow Shipbuilders and was launched by Her Majesty The Queen, on 24 May 1990. She was commissioned into the Royal Navy on 1 May 1992. The close affiliation to Her Majesty continues today, earning LANCASTER the nickname "The Queen's Frigate".

**Pictures**

1. HMS Lancaster
2. LET (WE) Stephens painting the orphanage with a little help from one of the resident children.